

**RU**

Изготовитель:

Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China  
Made in China

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэн) Ко., Лтд

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунье Да Ша, дом 4, улица Гунье Лю, район Наньшань, город Шэньчжэн, Китай  
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»  
Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По всем вопросам качества посуды Röndell обращайтесь, согласно законодательству, в магазин по месту приобретения товара или по телефону, указанному на сайте <https://rondell.ru/contacts/>

С целью улучшения потребительских свойств и внешнего вида Продукции, Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общий принцип работы продукта, без предварительного уведомления, из-за чего между изображением на упаковке/сайте и реальным изделием могут наблюдаться незначительные различия.

**KZ**

Өндүруші:

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэн) Ко., Лтд

Мекенжайы: 5B55 кеңсе, 8 үй, Синхуа Гунье Да Ша, №4, Гунье Лю көшесі, Наньшань ауданы, Шэньчжэн қаласы, Қытай  
Қытайда жасалған

www.rondell.ru

Импортавши және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға үекілетті үйим: «Мерлион» ЖШК  
Ресей, Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылышылар б-ры, 4 үй

Өнімнің тұтынушылық қасиеттері мен сыртқы түрін жақсарту мақсатында, Өндүруші алдын-ала хабарламайды, өнімнің дизайнын, құрылышын және оның жұмысы қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын езгерту құқыбын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулықтағы/сайттағы сурет пен нақты бүйімнің арасында елеусіз айырмашылықтар болуы мүмкін.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ ЗА ТЕРМОСАМИ

- Внимательно ознакомьтесь с информацией о характеристиках Вашего изделия Röndell на упаковке, ярлыках, в буклете.
- Перед первым использованием тщательно вымойте изделие горячей водой с мягким моющим средством, хорошо сполосните и вытрите насухо, чтобы избежать на поверхности появления пятен от воды. Удалите с изделий все этикетки.
- Никогда не используйте для чистки жесткие предметы, металлические мочалки, абразивные моющие средства. После мытья лучше вытереть изделие насухо для придания ему большего блеска.
- Для мытья термосов нельзя применять сильно хлорированные или содержащие кислоту моющие средства.
- После каждого использования промойте изделие теплой водой с использованием мягких моющих средств, удалив все остатки пищи. После ополаскивания тщательно просушите изделие.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Для лучшего сохранения температур напитков рекомендуем перед использованием наполнить изделие горячей водой (перед использованием с горячими напитками) или холодной водой (перед использованием с охлажденными напитками).
- Для мытья термосов нельзя применять сильно хлорированные или содержащие кислоту моющие средства.
- После каждого использования промойте изделие теплой водой с использованием мягких моющих средств, удалив все остатки пищи. После ополаскивания тщательно просушите изделие до верха, оставляйте место для пробки.

- Храните изделия с открытой пробкой/крышкой.
- В случае необходимости (для устранения сильных запахов и внутренних отложений) наполните изделие теплой водой с добавлением 1 чайной ложки двухгексисной соды, закройте крышкой, оставьте на ночь. Тщательно промойте изделие чистой водой.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Для термосов для еды: Перед тем, как залить горячий продукт, убедитесь, что процесс кипения завершён полностью, в противном случае, при открывании крышки возможен сброс избыточного давления, что может привести к ожогам.

**Гарантия**

Вся продукция Röndell производится из высококачественного сырья по самым современным технологиям. Каждое изделие проходит несколько этапов контроля прежде, чем попадает к Вам на кухню.

При правильной эксплуатации Röndell предоставляет следующую гарантию на термосы (с момента продажи):

• Изолирующее действие изделия – 5 лет.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети, гарантия действительна при условии соблюдения правил эксплуатации.

• Нельзя использовать изделие для молочных продуктов/детского питания во избежания распространения бактериальной среды.

• Не следует хранить пищу и напитки в термосе дольше установленного производителем времени, т.к. это может привести к порче продуктов.

Сохраняйте чек и гарантийный талон до истечения гарантийного срока.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования посуды:

- перегрева;
- падения изделия;
- преднамеренной поломки.

Гарантия также не распространяется на естественные изменения внешних свойств изделия, возникших в процессе эксплуатации:

- механические повреждения внешней или внутренней поверхности (царапины, потертости и пр.);

• **Внимание!** Во избежание ожогов наливайте содержимое в чашку, не пейте прямо из термоса – при использовании изделия для горячих напитков.

• Не подвергайте изделие прямому воздействию тепла и храните вдали от источников нагрева.

• Не используйте изделие для хранения сухого льда и газированных напитков.

• Нельзя использовать изделие для молочных продуктов/детского питания во избежании распространения бактериальной среды.

• Не следует хранить пищу и напитки в термосе дольше установленного производителем времени, т.к. это может привести к порче продуктов.

Сохраняйте чек и гарантийный талон до истечения гарантийного срока.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования посуды:

- перегрева;
- падения изделия;
- преднамеренной поломки.

Гарантия также не распространяется на естественные изменения внешних свойств изделия, возникших в процессе эксплуатации:

- механические повреждения внешней или внутренней поверхности (царапины, потертости и пр.);

• **Внимание!** Во избежание ожогов наливайте содержимое в чашку, не пейте прямо из термоса – при использовании изделия для горячих напитков.

• Не подвергайте изделие прямому воздействию тепла и храните вдали от источников нагрева.

• Не используйте изделие для хранения сухого льда и газированных напитков.

• Нельзя использовать изделие для молочных продуктов/детского питания во избежании распространения бактериальной среды.

• Не следует хранить пищу и напитки в термосе дольше установленного производителем времени, т.к. это может привести к порче продуктов.

Сохраняйте чек и гарантийный талон до истечения гарантийного срока.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате неправильного использования посуды:

- перегрева;
- падения изделия;
- преднамеренной поломки.

**РЕАЛИЗАЦИЯ**

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизировать в соответствии с законодательством на территории реализации.

**Гарантийный талон\***

Наименование изделия		Дата продажи	
Артикул		Подпись продавца	

Печать продавца \_\_\_\_\_

Настоящим принимаю гарантийные условия и подтверждаю, что претензий по внешнему виду и комплектации не имею.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

\* Следите за правильностью заполнения гарантийного талона: все графы талона должны быть заполнены, указана дата продажи, имеется печать продавца на гарантийном талоне.

**ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

• Транспортировка изделия проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.

- **Внимание!** Для термосов для еды: Перед тем, как залить горячий продукт, убедитесь, что процесс кипения завершён полностью, в противном случае, при открывании крышки возможен сброс избыточного давления, что может привести к ожогам.

# ЕРМОСТЫ ПАЙДАЛАНУ ЖЭНЕ ҮТІМІ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Бұйымының сипаттамалары туралы ақпаратпен қаптамадан, заттаңбалардан, кітапшалардан зейін қойып танысыңыз.

Алғашқы пайдалану алдында ыдыс-аяқты күмсақ жуғыш заты бар ыстық сумен мүкіят жуыңыз, жақсылап шайыңыз және сыртқы бетінде су дақтарының пайда болуына жол бермеу үшін құрғатып сұртіңіз. Бұйымдардан барлық жапсырмаларды қойыңыз.

Ешқашан тазалау үшін қатты заттарды, металл ысқыштарды, қажайтын жуғыш заттарды пайдаланбаңыз. Жуғаннан кейін бұйымға жылтырлық беру үшін оны құрғатып сұрту дұрыс.

Термостарды жуу үшін қатты хлорланған немесе құрамында қышқылы бар жуғыш заттарды қолдануға болмайды.

Бұйымды әр пайдаланғаннан кейін оның шінен сусынның барлық қалдықтарын қойып, жұмсақ жуғыш зат қосылған жылы сумен жуыңыз. Шайғаннан кейін бұйымды мүкіят құрғатыңыз.

тигізбеніз және қыздыру көздерінен алшады.

- Сусындардың температураларын жақсы сақтау үшін пайдалану алдында бұйымды ыстық сумен (ыстық сусындармен пайдалану алдында) немесе салқын сумен (салқындастылған сусындармен пайдалану алдында) толтыру ұсынылады.
  - Егер Сіз бұйымды ұзак уақыт бойы пайдаланбаған болсаңыз, бөтен істерді жою үшін оны жұмсақ жуғыш заты бар жылы сумен жуыңыз.
  - Бұйымды микротолқынды пештерде, тандырда және ҰЛЖМ пайдалануға тыйым салынады.
  - Бұйымды үстіне дейін толтырмаңыз, тығынға орын қалдырыңыз.

• Бұйымдың күрғақ мұз бен газдалған сусындарды сақтау үшін пайдаланбаңыз.

• Бактериалдық ортаның дамуына жол бермеу үшін бұйымды сүт өнімдеріне/балалар тамағына пайдалануға болмайды.

• Сусындарды термоста өндірушімен белгіленген уақыттан артық сақтамау көрек, себебі бұл тамақ өнімдерінің бүлінуіне әкелу мүмкін.

• Толтырылған бұйымды мұздатқыш камераға салуға қатаң тыбым салынады.

• **Назар аударыңыз!** Тамаққа арналған термостар үшін: ыстық өнімді құярдан бұрын, қайнау үдерісі толықаяқталғанына көз жеткізіңіз, кері жағдайда, қақпақты асыра қызыдыру;

• бұйымның құлауы;

• әдейілеп сындыру.

- тығынмен/қақпақпен

айды (қатты істер мен  
ю үшін) бұйымды 1 шай  
ті сода қосылған жылы  
, қақпақпен жабыңыз,  
Бұйымды таза сумен

**ЫНША НҰСҚАУЛЫҚ**

  - Температуралы сақтау және сусындардың төгілуіне жол бермеу үшін толтырғаннан кейін тығынды мұқият бұрап салыңыз.
  - Толтырылған бұйымды тік күйінде сақтаңыз.
  - **Назар аударыңыз!** Күйіктерге жол бермеу үшін сусынды тостаққа құйыңыз, бұйымды ыстық сусындар үшін пайдаланған кезде термостың өзінен ішпеніз.
  - Бұйымға жылудың тікелей әсерін тигізбеніз және қыздыру көздерінен алшақ

ашу барысында  
лақтырысы болу  
әкелу мүмкін.

**Кепілдеме**

Röndell-н барлық өнімі  
ең дамыған технология  
бұйым сіздің асүйінізге  
бірнеше сатысынан өтеді.  
Дұрыс пайдаланған кезде  
жылудың көздерінен  
алшақ ашу мүмкін.

- артық қысымның мүмкін, ол күйікке Сонымен қатар, пайдалану болған бұйымның сыртқы қаса өзгеруіне кепілдеме таралмайды.

  - сыртқы немесе ішкі бетін бүлінулері (сызаттар, қажалулашылар);
  - металл түсінің табиғи өзгеруі;
  - кермек суды пайдалану негізде болатын әктасты дақтарынан басқалары;
  - шыны қақпақтардың жарық-түсініктерінен (бакелит, нейлон және силикон);
  - механикалық бүлінулері (жохайтын жағынан жүргізу үшін арнап берілген көмекшіліктер);

**ICKE АСЫРУ**  
Аспап бөлшек сауда жарналған және арнайы талаптар

- С  
уа

## Барысын

Аспап бөлшек сауда желіле арналған және арнайы талапта

р және басқа  
еңі:

пай- Іске асыру аумағындағы заңна  
жана жарату.

тары - сыны

**Кепілдеме талоны\***

TAY

- түріне  
малдау  
ерімен  
малдау  
таңыз.

**Rönde**  
Professionals Recommended

1